

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 20. Oktober 2023

Nummer 42

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Allerheiligen** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 44** auf

Donnerstag, 26. Oktober 2023, 14.00 Uhr

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Wir gratulieren

Zur Geburt eines Kindes

Frau Julia Riedel und Herrn Ulrich Riedel zur Geburt ihrer Söhne **Fabian** und **Felix**

Frau Anika Schwella und Herrn Felix Arndt zur Geburt ihres Sohnes **Finn**

Frau Bernadette Peis und Herrn Josef Peis zur Geburt ihrer Tochter **Rosa Maria**



Aus dem Rathaus

Fundsache

Geldbeutel

Christbaum gesucht

Die Gemeinde Finsing sucht einen Christbaum für den Rathausplatz. Bei dem Baum sollte es sich um eine gerade und gleichmäßig gewachsene Fichte oder Tanne handeln, die zwischen 8 - 10 Meter groß ist. Bitte melden Sie sich bis spätestens 06.11.2023 bei der Gemeinde Finsing, wenn Sie einen Baum kostenlos zur Verfügung stellen wollen. Teilen Sie uns dabei unbedingt Ihre Kontaktdaten sowie den Standort des Baumes mit. Es kommen lediglich Bäume im Gemeindegebiet der Gemeinde Finsing oder in einem Umkreis von maximal 5 km in Frage. Ansprechpartner ist Herr Rothkopf (Tel. 08121/9905-33, rothkopf@finsing.de). Der Bauhof übernimmt das Fällen, transportiert den Baum ab und entfernt auf Wunsch auch den Wurzelstock im darauffolgenden Frühjahr.

Max Kressirer/1. Bürgermeister

Straßenkehrung - Hauptstraßen

Vierwöchige Kehrung in: Neufinsing, Eicherloh und Finsing
23. bis 24.10.2023

Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann.

Neufinsing

Staatsstr. (Erdinger Str. u. Münchner Str.)

Kreisstr. (Hauptstr. u. Neufinsinger Str.)

Seestr., Herdweg

Eicherloh

Finsinger Str., Großsenderstr., Moorkulturstr. (Am Bürgerhaus einseitig), Torfstr.

Finsing

Geltinger Str., Hofener Str., Kirchenstr., Markt-Schwabener-Str., Neuchinger Weg, Neufinsinger Str., St-Georg-Str., St.-Quirin-Weg, Schloßstr.

Einsatz des Landkreishäckslers am 27.10.2023 in Finsing, Neufinsing, Eicherloh und Außenbereich

Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung unter Tel.: 08121/9905-40

Kressirer/ 1. Bürgermeister

Merkblatt für den Einsatz des Großhäckslers im Landkreis Erding

Als weitgreifende Maßnahme der Abfallvermeidung bietet der Landkreis Erding die Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Häckselservice an. Um einen reibungslosen Einsatz des Landkreishäckslers zu gewährleisten, gibt das Landratsamt Erding hierzu einige wichtige Informationen.

Grundsätzliches:

- Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für **private Hausgärten** erbracht, die eine Veranlagung mit Hausmülltonnen besitzen und die sich für den Häckseldienst angemeldet sind. Für Forsthölzer kann die Leistung **nicht** in Anspruch genommen werden!
- Jeder Hausgarten wird nur einmal je Häckselaktion angefahren – auch dann, wenn die maximale Häckseldauer nicht ausgeschöpft ist.
- Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 10 Minuten.
- Kosten für einen länger dauernden Einsatz werden direkt zwischen Leistungsempfänger und Häckselunternehmer abgerechnet.
- Eine Anmeldung von Vereinen (Sport-, Fischerei- und sonstige Vereine) ist grundsätzlich nur in Absprache mit dem Fachbereich Abfallwirtschaft im Landkreis Erding möglich.

Der Häckseldienst des Landkreises Erding ist eine kostenintensive Leistung, die aus dem Abfallgebührenhaushalt bezahlt wird. Um eine zügige und damit kostensparende Abwicklung zu gewährleisten sind die folgenden Voraussetzungen zu schaffen:

- Der Häckslereinsatz erfolgt **nur für angemeldete Grundstücke**. Die Leistung wird **nicht** für Grundstücke erbracht, die erst am Häckseltag vom Grundstückseigentümer oder dessen Beauftragten genannt werden.
- Die Zufahrt zum Einsatzort sollte entsprechend dimensioniert sein. Die Mindestzufahrtsbreite beim Großhäcksler **4,0 m**. Kurven müssen **5,0 m** breit sein.
- Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Haufwerken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengeschoben werden. Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1,0 m.
- Es dürfen **keine Wurzelstöcke** zum Häckseln bereitgelegt werden.
- Bäume sind entsprechend auszuasten.
- Um den Häcksler nicht zu schädigen, ist darauf zu achten, dass sich **keine Fremdstoffe** in den Haufwerken befinden. Besonderes Augenmerk gilt hierbei Metallen und Steinen.
- Es ist nur verhältnismäßig frisches zeitnah angefallenes **holziges Material** bereitzulegen. Krautiges oder Komposthaufen bzw. Grasschnitt, Laub, Schilf, Topf- und Gemüsepflanzen sind ungeeignet.
- Die Haufwerke können **nicht** gehäckselt werden, wenn sie unter Spannungs-, Telefonleitungen oder unter Bäumen bereitgestellt werden.

Liegen die genannten Bedingungen bei Eintreffen des Häckseldienstes nicht vor, oder ist das Häckselgut nicht pünktlich bereitgelegt, kann die Leistung nicht erbracht werden. Es besteht hierbei kein Anspruch auf Nachleistung. Dafür bitten wir um Verständnis.

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding, Tel. 08122/58-1152 oder -1151.

Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO)



Gemeinde Finsing
Landkreis Erding
Neufinsing, den 11.10.2023

Verkehrsrechtliche Maßnahmen in der Gemeinde Finsing

Aufstellen von Verkehrszeichen

Straßenbezeichnung: Oskar-von-Miller-Ring zwischen Hs.-Nr. 4 und Hs.-Nr. 6

Die Gemeinde Finsing erlässt als sachlich und örtlich zuständige Straßenverkehrsbehörde gem. §§ 44, 45 StVO i. V. m. dem Gesetz über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustGVVerk) vom 28. Juni 1990 (GVBl. S. 220, BayRS 9210-1-I/B), das zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2020 (GVBl. S. 683) geändert worden ist, aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs für die oben genannten Straßen, Wege und Plätze folgende verkehrsrechtliche

A n o r d n u n g

1. Im Bereich

Lage:		
Oskar-von-Miller-Ring zwischen Hs.-Nr. 4 und Hs.-Nr. 6		
Genauere Lage: Haus-Nr.	km	Straßenklasse
		Ortsstraße

wird folgendes angeordnet:

Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen
1010-12 - Kennzeichnung von Parkflächen, auf denen Anhänger auch länger als 14 Tage parken dürfen (2 Stück)
314-10 - Parken (Anfang)
314-20 - Parken (Ende)
99999-1040-32 - Parkscheibe ... (2 Stück)
Begründung

In der Straße Oskar-von-Miller-Ring wurde im Mai 2023 eine Halteverbotszone erlassen. Das Parken in gekennzeichneten Flächen ist erlaubt. Um ein kurzfristiges Abstellen von Anhängern ohne Zugfahrzeug zu ermöglichen, wird diese Anordnung Nr. 53 erlassen. Hierzu werden die Verkehrszeichen 314-10, 314-20 und jeweils die Zusatzzeichen 1010-12 mit 1040-32 Parken mit Parkscheibe für bis zu 30 min. in der Straße Oskar-von-Miller-Ring zwischen Hs.-Nr. 4 und Hs.-Nr. 6 in Fahrtrichtung rechts aufgestellt. Ein Dauerparken soll durch die zeitliche Beschränkung jedoch verhindert werden.

Die getroffene Anordnung ist nach Art und Umfang verhältnismäßig, um die Sicherheit und Ordnung des Verkehrs zu regeln. Sie ist erforderlich, da die gesetzlichen Regelungen nicht ausreichen, um die öffentliche Sicherheit und Ordnung aufrechtzuerhalten.

Sie ist angemessen, da die Eingriffe in die Rechte der Bürger so gering wie möglich gehalten wurden. Die Platzierung der Stellplätze wurde so gewählt, dass keine Engstellen in Einmündungen, Kurven und Wendehämmern entstehen.

Die Anordnung erfolgt im pflichtgemäßen Ermessen der Gemeinde. Das öffentliche Interesse nach Sicherheit und Ordnung im fließenden Verkehr wurde gegen das Interesse nach ungehindertem Parken und ungehinderter Ausfahrt aus privaten Grundstücken abgewogen.

Die Anordnung war somit zu erlassen. Der Lageplan (Anlage 1 zur dVAO Nr. 53) wird Bestandteil der Anordnung.

2. Diese Anordnung wird mit der Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen wirksam. Die Kostentragung ergibt sich aus § 5 b Abs. 1 und 2 des Straßenverkehrsgesetzes.

3. Für die Aufstellung und Unterhaltung der Verkehrszeichen gem. § 25 Abs. 4 StVO ist der Straßenbaustraßenbesitzer (Gemeinde Finsing) zuständig. Im Übrigen gilt § 5 b StVG.

4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung können nach § 24 StVG i.V.m. § 49 StVO geahndet werden.

Gemeinde Finsing
Max Kressirer
1. Bürgermeister

Niederschrift

über die öffentliche 9. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Finsing am 25. Juli 2023

1. Genehmigung der Niederschrift vom 13.12.2022

Die Schulverbandsversammlung genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

2. Antrag auf schalltechnische Ertüchtigung von Klassenzimmern im Schulhaus Niederneuching und Anschaffung einer SoundField-Lautsprecheranlage

Vor einigen Wochen kam eine Familie auf den Schulverband zu, deren Tochter die erste Klasse der Grundschule Neuching besucht. Bei dieser wurde eine sensorische frequenzabhängige Schwerhörigkeit festgestellt. Diese beeinträchtigt ihre Lernfähigkeit dahin, dass sie sich besonders anstrengen muss, Lehrer und Mitschüler zu verstehen. Mittlerweile trägt das Mädchen ein Hörgerät, jedoch könnten zur Unterstützung des Lernens weitere Maßnahmen seitens der Schule unternommen werden.

Daher hat die Familie einen Antrag auf eine Übertragungsanlage gestellt. Weiters wurde beantragt, die Klassenzimmer in der Grundschule Neuching schalltechnisch zu ertüchtigen, um auch allen anderen Schülern das Lernen und Hören zu erleichtern.

Daraufhin hat in Neuching ein Ortstermin mit der Antragstellerin, der Schulleitung, der Klassenleiterin der 1 b, dem mobilen Sonderpädagogischen Dienst Hören der Regierung von Oberbayern, einer Fachfirma die Nachhallmessungen ausführt sowie GL Fryba, stattgefunden.

Im Rahmen dieses Ortstermins wurde in der Schule Niederneuching eine Nachhallmessung in einem Klassenzimmer und im Anschluss daran in zwei Klassenräumen in Finsing durchgeführt.

GL Fryba stellt die Gutachten zur Nachhallzeit in den Klassenräumen der Schulhäuser Finsing und Neuching vor. Während Finsing in sehr guten Bereichen liegt, zeigen sich für Neuching ziemlich schlechte Werte. Um in Neuching bessere Werte zu erhalten müssten in jedem Klassenzimmer ca. 8 Deckensegel und 6 Wandabsorber montiert werden. Die Kosten für einen Raum belaufen sich auf ca. 7.000 € brutto. Sofern alle vier Zimmer ertüchtigt werden, ergeben sich Synergieeffekte und die Gesamtkosten würden in etwa bei der Bagatellgrenze von 25.000 € liegen, über der Zuwendungsanträge für eine Förderung gestellt werden können.

Sofern eine Zuwendung beantragt werden soll, ist der Planungsauftrag an ein Architekturbüro zu erteilen. Nach Fertigstellung der Planung muss die schulaufsichtliche Genehmigung beantragt werden. Erst danach kann der Zuwendungsantrag gestellt werden. Das gesamte Verfahren wird sich mindestens über ein Jahr hinziehen, so dass der Zustand der Klassenräume in dem nächsten Schuljahr unverändert bleibt. Die Kosten werden sich deutlich erhöhen und es ist fraglich, ob sich unter dem Gesichtspunkt des erheblichen zusätzlichen Verwaltungsaufwandes eine Beantragung der Zuwendung wirtschaftlich lohnt. Sofern sich die Schulverbandsversammlung für eine kurzfristige Maßnahme entscheidet, könnte der Einbau der Schallschutzsegel noch in den Sommerferien erfolgen. Ein entsprechendes Angebot liegt bereits vor.

Die Anschaffung der Sound-Field-Lautsprecheranlage würde ebenfalls ungeplante Kosten verursachen. Ein Headset bzw. Mikrofon für hörbeeinträchtigte Kind und den Lehrer würde die Krankenkasse übernehmen, die Anlage müsste der Schulverband übernehmen. Diese würde nur einer Klasse zur Verfügung stehen, außer man beschaffe für jedes Klassenzimmer eine für je 1.300 €.

Für das Schulgebäude Neuching sind im Haushaltsjahr 2023 Kosten für eine neue Garderobe in Höhe von 15.000 € eingestellt. Diese Garderobe wurde noch nicht beschafft.

Sofern sich der Schulverband für die schalltechnische ertüchtigung der Klassenzimmer ausspricht, könnte dieser Haushaltsansatz dafür verwendet und die Garderoben dann im Jahr 2024 neu veranschlagt werden. Eine Überschreitung des Haushaltsansatzes findet aber trotzdem statt.

Beschluss:

Die Schulverbandsversammlung beschließt, alle vier Klassenräume der Grundschule Neuching schalltechnisch zu ertüchtigen. Ein Zuwendungsverfahren wird nicht eingeleitet. Den überplanmäßigen Ausgaben wird zugestimmt.

Anwesend 8 : Ja 8 : Nein 0

Beschluss:

Die Schulverbandsversammlung beschließt, darüber hinaus keine weitere Ausstattung für die Beschallung der Klassenräume zu erwerben.

Anwesend 8 : Ja 7 : Nein 1

3. Antrag der Brücke Erding auf Schaffung einer zusätzlichen Teilzeitstelle für die Schulsozialarbeit

Von der Brücke Erding wurde der Antrag auf eine weitere Teilzeitkraft für die Jugendsozialarbeit gestellt. Für die Schule Moosinning hat sich ein erhöhter Bedarf für die Grundschüler ergeben und auch für die Finsinger Schüler würden sie gerne die Stundenzahl erhöhen. Bisher wurden 50 Stunden von zwei Fachkräften geleistet.

Diese teilten sich wie folgt auf: 30 Wochenstunden an der Mittelschule Finsing, 10 Wochenstunden an der Grundschule Moosinning und jeweils 5 Wochenstunden an den Grundschulen Finsing und Neuching. Die Belastungen sind in den letzten Jahren durch Anwachsen der Schülerzahl und durch die vermehrten Kriseninterventionen, unter anderem auch durch Corona-Folgewirkungen stark angestiegen. Ein vermehrter Bedarf wurde insbesondere für den Grundschulbereich festgestellt. Laut Antrag würde eine bestehende Fachkraft komplett in Moosinning arbeiten und für Finsing sollte eine neue Kraft eingestellt werden. Damit würden sich insgesamt die Stunden der Jugendsozialarbeit von 50 auf 70 Stunden erhöhen.

Die neue Verteilung sieht eine Mitarbeiterin komplett in Moosinning mit 20 Stunden vor. Die zweite bereits vorhandene Mitarbeiterin würde 20 Wochenstunden an der Mittelschule Finsing und fünf weitere an der Grundschule Neuching leisten. Die neue Fachkraft würde mit 10 Stunden an der Mittelschule Finsing und 15 Stunden an der Grundschule Finsing eingesetzt.

Schulverbandsrat Nagler betont, dass der Bedarf in Moosinning stark gestiegen ist und er daher die Erhöhung der Stundenzahl begrüßen würde. Der Gemeinderat Moosinning hat der Stunden-erhöhung und der Kostenübernahme für die Grundschule Moosinning bereits zugestimmt. Sollte die neue Stelle zügig besetzt werden, könnte der Wechsel zum 01.01.2024 erfolgen. Da der Vorschlag von der Brücke Erding selbst kam, ist man zuversichtlich, diese Stelle besetzt zu bekommen.

Das Gremium ist sich einig, dass bei einer Schülerzahl von über 530 Kindern eine Erhöhung der Sozialarbeit angemessen erscheint.

Die Kosten für die Schulsozialarbeit würden von 100.000 € auf ca. 130.000 € jährlich steigen.

Beschluss:

Die Schulverbandversammlung beschließt, dem Antrag der Brücke Erding stattzugeben, eine weitere Stelle für die Jugendsozialarbeit zu schaffen und die Gesamtstundenanzahl für den Mittelschulverband Finsing und die Grundschule Moosinning auf 70 Stunden festzulegen.

Anwesend 8 : Ja 8 : Nein 0

4. Vorlage der Jahresrechnung 2022

Kämmerer Numberger informiert die Schulverbandsversammlung, dass bis vor wenigen Tagen ein Defizit im Vermögenshaushalt des Rechnungsjahres 2022 in Höhe von 131.514,00 € bestanden hat.

Hauptgrund hierfür war die ausgebliebene Förderung der Akustikmaßnahme Flur Osttrakt sowie die noch nicht eingegangene Förderung aus dem Digitalpakt. Daher konnte die vorgesehene Zuführung des Vermögenshaushalts an den Verwaltungshaushalt (lt. Ansatz 300.000 €) nicht wie geplant vorgenommen werden, sondern konnte nur in einer Höhe von 142.132,71 € erfolgen. Die Förderung für den Digitalpakt ist gestern eingegangen. Sie könnte nun noch nachträglich im Jahr 2022 verbucht werden und es würde somit kein Defizit mehr vorliegen. Die mit der Sitzungsladung zugesandten Unterlagen mit verschiedenen Möglichkeiten des Defizitausgleichs wären somit hinfällig.

Die Schulverbandsräte sind mit dieser Vorgehensweise einverstanden.

Jahresrechnung 2022

Bereinigte Soll-Einnahmen Verw. HH	1.885.650,86 €
Bereinigte Soll-Einnahmen Verm. HH	598.380,97 €
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	2.484.031,83 €
Bereinigte Soll-Ausgaben Verw. HH	1.885.650,86 €
Bereinigte Soll-Ausgaben Verm. HH	598.380,97 €
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	2.484.031,83 €
In den Soll-Ausgaben sind enthalten:	
Zuführung des Verw. HH an den Verm. HH.	273.646,51 €
Zuführung an die allg. Rücklage	59.082,20 €
(Ist-Überschuss des Verm. HH 2021)	

Beschluss:

Die Schulverbandsversammlung nimmt die Jahresrechnung 2022 zur Kenntnis und beauftragt den Rechnungsprüfungsausschuss mit der Prüfung der Jahresrechnung.

Anwesend 8 : Ja 8 : Nein 0

5. Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2022

Der Schulverbandsversammlung wird die Aufstellung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Rechnungsjahres 2022 von Kämmerer Numberger vorgestellt.

Bürgermeister Kressirer weist darauf hin, dass die Überschreitungen durch Mehreinnahmen bzw. nicht getätigte Ausgaben bei anderen Haushaltsstellen gedeckt sind.

Beschluss:

Die Schulverbandsversammlung genehmigt die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2022. Sie sind durch Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben gedeckt.

Anwesend 8 : Ja 8 : Nein 0

6. Finanzielle Entwicklung des Haushaltsjahres 2023

Kämmerer Numberger stellt den Halbjahresbericht für das Haushaltsjahr 2023 vor. Derzeit laufen die Einnahmen und Ausgaben nach Plan.

Die Ist-Ausgaben im Verwaltungshaushalt sind so niedrig, weil die Mietzahlungen an die Gemeinden Finsing und Neuching noch nicht gebucht sind.

Verwaltungshaushalt		
	<u>Ansatz</u>	<u>Ist</u>
		(Stand: 11.07.2023)
Einnahmen	2.108.436,00 €	2.063.870,44 €
Ausgaben	2.108.436,00 €	619.897,81 €

Vermögenshaushalt		
	<u>Ansatz</u>	<u>Ist</u>
Einnahmen	240.000,00 €	36.000,00 €
Ausgaben	240.000,00 €	61.776,36 €

Die Schulverbandsversammlung nimmt diese Information zur Kenntnis.

7. Durchführung eines interaktiven Kunstprojektes zur Berufsvorbereitung

Die Schulleitung berichtet, dass sie sich für ein Kunstprojekt beworben haben, das von der Regierung gefördert wird. Das Projekt heißt „Praxis an Mittelschulen“, wobei für den Pausenhof Bänke hergestellt werden, die die Schüler anschließend als Sitzgelegenheiten nutzen können.

Dabei zahlt der Schulverband lediglich die Materialkosten für die auszuführenden Arbeiten, die ca. 1.300 € betragen werden; der Rest wird von der Regierung von Oberbayern übernommen. Start des Projekts ist im Oktober und läuft zwei Wochen. In dieser Zeit bearbeiten die Mittelschüler gemeinsam die Bänke. Die Teilnahme an diesem Projekt kann jedes Jahr neu beantragt werden.

Aus dem Gremium kommt die Anregung, ein solches Projekt auch in Neuching umzusetzen. Frau Techant erläutert, dass dieses Projekt nur für Mittelschulen ausgelegt ist, daher kann es in Neuching nicht erfolgen.

Die Schulverbandsversammlung nimmt diese Information zur Kenntnis.

8. Informationen über die Erweiterung des Westtraktes der Grund- und Mittelschule Finsing

Bürgermeister Kressirer berichtet, dass die Bauarbeiten für den Erweiterungsbau bereits letzte Woche begonnen wurden. Nachdem vor einigen Tagen die Bauzufahrt fertiggestellt wurde, kann nun in den kommenden Tagen mit dem Abbruch des Hartplatzes begonnen werden und anschließend wird der Aushub erfolgen. Dies ist die bisher größte Maßnahme der Gemeinde mit Gesamtkosten in Höhe von 12,3 Mio. €.

Dabei erhält die Gemeinde 7,6 Mio. € Förderung nach FAG und 270.000 € KfW-Zuschuss für nachhaltiges Bauen.

Von den erforderlichen Arbeiten wurden bereits knapp 50 Prozent ausgeschrieben und den Ergebnissen nach liegen die Kosten derzeit 260.000 € unterhalb der Kostenberechnung. Die Grundsteinlegung soll feierlich am 20. September 2023 stattfinden.

Die Schulverbandsversammlung nimmt diese Information zur Kenntnis.

9. Anfragen, Wünsche und Informationen

Es liegen keine Anfragen, Wünsche und Informationen vor.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche 9. Sitzung der Schulverbandsversammlung des Mittelschulverbandes Finsing um 14:50 Uhr.

Neufinsing, den 27. September 2023

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Helmut Fryba,

Franziska Sigl

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Die nächsten Veranstaltungstermine:



Mo. 23.10.2023, 14:30 Uhr

Seniorenachmittag

Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



Di. 24.10.2023, 15 – 16 Uhr / 16 – 17 Uhr
Sitzgymnastik

Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



Mi. 25.10.2023, 14:30 Uhr

Spaziergang

An der Kapelle in Neufinsing

(Abweichungen siehe Mitteilungsblatt)



Do. 26.10.2023, 16:00 Uhr

Senioren-gymnastik

Schulturnhalle in Finsing

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256

E-Mail: bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

Oktober

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag, 24.10.2023 Treffpunkt um 17:45 Uhr

Übung für Bootsgruppe

Dienstag, 24.10.2023 Treffpunkt um 18:45 Uhr

Übung für First Responder

Mittwoch, 25.10.2023 Treffpunkt um 18:45 Uhr

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-eicherloh.de

Die Kommandanten

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungsplan / Termine:

16.10.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
20.10.23	Übung / Aktive ÜL: Guth Swen Thema: Personenrettung Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
23.10.23	Übung / Atemschutzgeräteträger ÜL: Krenn Thomas Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
27.10.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
03.11.23	Übung / Aktive ÜL: Reinhardt Markus Thema: THL Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
10.11.23	Funkübung ÜL: Krenn Thomas Beginn: 18:50 Uhr
13.11.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
17.11.23	Übung / Aktive ÜL: Krenn Thomas Thema: Forstunfall Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen.

„Bleibt's gsund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061
 2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552
- JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail

Montag bis Freitag
Donnerstag

Rathausplatz 1

08121-9905-0
08121-9905-39
info@finsing.de
mitteilungsblatt@finsing.de
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Bücherei

E-Mail:
Dienstag

Donnerstag
Freitag

Recyclinghof und Sperrmüllannahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
Samstag

Mittwoch
Samstag

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121
E-Mail bwzh-finsing@pflagesterngmbh.de
www.pflagesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Mittwoch
Samstag

u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Kindergartennachrichten

Kinderland-Ferienbetreuung in den Oster- und Sommerferien 2024 – jetzt buchbar

Auch in den Ferien möchten wir berufstätigen Eltern die Möglichkeit bieten, ihre Kinder gut untergebracht zu wissen. Unsere Ferienbetreuung wendet sich an Kinder im Grundschulalter. Neben kulturellen Angeboten sowie Spiel, Spaß & Sport stehen spannende Ausflüge auf dem Programm. Dabei bleibt natürlich ausreichend Zeit zum „Chillen“ und Ausruhen.

In den folgenden Ferienwochen bieten wir eine Betreuung an:

25.03.-	(1. Woche Osterferien; Anmeldeschluss
28.03.2024	03.03.2024)
02.04.-	(2. Woche Osterferien; Anmeldeschluss
05.04.2024	03.03.2024)
29.07.-	(1. Woche Sommerferien; Anmeldeschluss
02.08.2024	07.07.2024)
05.08.-	(2. Woche Sommerferien; Anmeldeschluss
09.08.2024	07.07.2024)
26.08.-	(3. Woche Sommerferien; Anmeldeschluss
30.08.2024	07.07.2024)
02.09.-	(4. Woche Sommerferien; Anmeldeschluss
06.09.2024	07.07.2024)



SCAN ME

Gebucht werden kann tageweise, betreut wird von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Die Ferienbetreuung findet im **Jugendzentrum der Gemeinde Poing (Friedensstr. 3)** statt und **steht auch Kindern aus anderen Gemeinden offen**. Kostenpunkt: 25 Euro pro Tag inklusive eines Mittagessens und Getränken.

Mehr Informationen und Anmeldeformulare erhalten Interessierte auf der

Website der Kinderland PLUS gGmbH (<https://www.kinderland-plus.de>) – oder einfach den nebenstehenden QR-Code scannen. Für Fragen erreichen Sie unsere Ferienbetreuung unter ferien@kinderland-plus.de.

Simone Klein

Kinderland PLUS gGmbH



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landratsamt Erding

Anmeldung für die Sperrmüllabholung 2023

Bitte beachten Sie hierzu die Meldefristen und das nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen kann.

Bei Überschreitung der Freimenge von 2 m³ je Haushalt, werden bei Abholung 20 € pro weiterem angefangenen halben Kubikmeter berechnet.

Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen.

Eine Meldekarte befindet sich in der Abfallfibel.

Meldekarten sind auch in der Gemeindeverwaltung (Einwohnermeldewesen) und im Landratsamt Erding erhältlich **und unter** <https://www.landkreis-erding.de/sperrmuell>.

Die gebündelten Aufträge werden dann ans Landratsamt Erding weitergegeben.

Rückfragen zur Sperrmüllabholung unter Tel. 08122/58-1550.

Meldefristen für das Jahr 2023

31.10.2023 4. Quartal

Deutsche Bahn

MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

Bauarbeiten Stammstrecke

Wegen wiederkehrender Instandhaltungsarbeiten auf der S-Bahn-Stammstrecke wird diese zwischen Ostbahnhof und Pasing von Freitag, 20.10. (ca. 22.30 Uhr) durchgehend bis Montag, 23.10.2023 (ca. 4.40 Uhr) gesperrt.

Die Linien verkehren wie folgt:

- S 2: Züge in/aus Richtung Erding beginnen/enden am Leuchtenbergring
- S 2: Züge in/aus Richtung Petershausen beginnen/enden im 30-Minuten Takt am Hauptbahnhof Gl. 20-26 und fahren von/ bis Obermenzing ohne Halt
- S 2: Züge in/aus Richtung Altomünster beginnen/enden im 60-Minuten-Takt am Heimeranplatz Gleis 11 und fahren von/ bis Obermenzing ohne Halt
- Schienenersatzverkehr zwischen Pasing und Ostbahnhof

Wichtig: Beim IH Wochenende im Oktober kann der SEV wegen Straßenbauarbeiten am Altstadtring/von-der-Tann-Str. am Odeonsplatz/Marienplatz in beiden Richtungen NICHT Halten. Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter www.s-bahn-muenchen.de/baustellen oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent



Vereine und Verbände

Männergesangverein Lyra Finsing

Der gesellige Abend war gelungene Dorfgemeinschaft wie es sein soll.

Danke allen Mitwirkenden und Gästen.

Am Donnerstag, den 19. Oktober proben wir ab 19.30 Uhr im Burschenstüberl für Weihnachten.

Konrad Buchmann

Schützenverein Hubertus Finsing

Sektionsschießen:

Dazu sind alle unsere Mitglieder beim SV Alt Niederneuching e.V. eingeladen. Gelegenheit zum Schießen ist noch am 19. und 20.10.2023 jeweils von 17 – 23 Uhr.

Gaupreisschießen:

Auch dazu geht die Einladung an alle Mitglieder. Starttermine sind in Buch am Buchrain am 20., 21. und 22.10.2023 und in Altenerding vom 24.10. bis 29.10.2023

Für weitere Informationen steht der 1. Schützenmeister Matthias Birnkammer, Telefon 0172/8347015 zur Verfügung.

Sommerbiathlon:

Fünf Wettkämpfe wurden zur Wertung für den Oberbayerncup 2023 angeboten. Die vier besten Ergebnisse gehen in die persönliche Wertung ein. Für den Sieg gibt es 100 Punkte, für die folgenden Plätze jeweils 10 Punkte weniger. Maximal sind 400 Punkte zu erreichen.

Schüler II:

Sebastian Birnkammer, 1. Platz, 390 Punkte, 5 Starts

Schüler I:

Jonas Schätzl, 2. Platz, 360 Punkte, 4 Starts

Quirin Henner, 5. Platz, 180 Punkte, 3 Starts

Jugend:

Benedikt Sedlmeir, 4. Platz, 150 Punkte, 2 Starts

Damen I:

Monika Fuß, 3. Platz, 280 Punkte, 4 Starts

Herren I:

Matthias Birnkammer, 7. Platz, 175 Punkte, 5 Starts

Rundenwettkämpfe:

Die Heimkämpfe unserer Mannschaften finden immer am Freitag statt. Im Stüberl kann man den Verlauf des Wettkampfes direkt miterleben. Machen wir einen Vereinsabend daraus - unsere Sportlerinnen und Sportler freuen sich auf Euren Besuch und einen gemütlichen Abend nach dem Wettkampf.

20.10., 19.30 Uhr Finsing II - Aufkirchen

Wir wünschen allen Schützen Gut Schuß und viel Spaß am sportlichen Wettkampf

Die Vorstandschaft

BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching

Offener Unternehmer-Stammtisch

Am 24.10.23 lädt der BDS-Gewerbeverband die Unternehmer aus der Region ein. Die beiden Gemeinderäte Robert Schönhofen und Gertrud Eichinger berichten aus dem Ratsgremium und sind für Fragen und Anregungen offen. Aber auch der Austausch unter Kollegen hat an diesem Abend Platz.

Sie sind kein Mitglied beim BDS? Macht nichts, Sie sind uns genauso willkommen: am 24.10.23, 19.30 Uhr im Italia Bella.

Gertrud Eichinger, Robert Schönhofen

für den BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching

FC Finsing - „Fit mit 40+“

Am Dienstag, den 07.11.2023 starten wir wieder mit unserer Gymnastik für alle Fitnessinteressierten (auch für Nichtmitglieder des FC Finsing). Treffpunkt ist in der alten Schulturnhalle um 18.30 h.

Die weiteren Termine sind immer dienstags und donnerstags, 18.30 h – 19.30 h. Ziel der Gymnastik ist die individuelle Förderung der eigenen Fitness. Benötigt werden lediglich eine Gymnastikmatte und ein Handtuch. Kursgebühr (10 Einheiten) für Mitglieder des FC Finsing 30 €, für Nichtmitglieder 35 €. Anmeldungen und weitere Infos unter Tel. 0162-2826770.

Erich Simml, Übungsleiter

JFG Speichersee 04 e.V.

Spielergebnisse

U18 TuS Oberding – JFG Speichersee	5:4
U16 SV Eichenried – JFG Speichersee	10:2
U14 SV Berglern – JFG Speichersee	0:7
JFG Speichersee – SpVgg Altenerding 3	5:1
U12 TSV Isen – JFG Speichersee	1:5
Eichenried 2 – JFG Speichersee 2	7:0
FC Grünbach 2 – JFG Speichersee 3	7:0

Spielvorschau

U18 22.10.2023, 11 Uhr

SpVgg Altenerding – JFG Speichersee

U16 20.10.2023, 19 Uhr

FC Forstern – JFG Speichersee

U14 20.10.2023, 18 Uhr in Neuching

JFG Speichersee – FC Fraunberg 2

U12 21.10.2023, 10 Uhr

FC Herzogstadt – JFG Speichersee

U12 21.10.2023, 11 Uhr in Finsing

JFG Speichersee 2 – TSV Dorfen 2

U12 21.10.2023, 13 Uhr in Neuching

JFG Speichersee 3 – FC Moosburg 4

Finsinger Elterninitiative - Flohmarkt rund ums Kind

Die Finsinger Elterninitiative veranstaltet am **Sonntag, 22.10.2023 von 14 Uhr bis 16 Uhr** einen Flohmarkt rund ums Kind im alten Sportheim Neufinsing, Buchenweg 10.

Hier finden Sie gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung, Umstandsmode, Spielzeug, Bücher, Baby- und Kinderausstattung zu günstigen Preisen.

Momentan sind noch Verkaufstische frei. Wenn Sie selbst verkaufen möchten, melden Sie sich bitte bei Stephanie Kornblum 01520/8643715 oder bei Tanja Mußgiller 0176/23732124. Die Verkaufsgebühr beträgt 5 €, Aufbau ist ab 12 Uhr.

Finsinger Elterninitiative

Adventsmarkt 2023 – Unterstützung gesucht!

Seit Anfang an beteiligt sich die Finsinger Elterninitiative am Adventsmarkt der Gemeinde Finsing: Waffeln, Kinderpunsch, weißer Glühwein, viele schöne Bastelartikel und natürlich die beliebten Wundertüten – direkt neben der Rathaustüre.

Der Gewinn kommt ausschließlich den Angeboten der Elterninitiative zugunsten und somit den Kindern der Gemeinde. Eltern-Kind-Gruppen, ein attraktives Ferienprogramm und nicht zuletzt die OGTS in der Grundschule Finsing – möchten Sie darauf verzichten?

Die umfangreichen Angebote der Elterninitiative sind nicht selbstverständlich und ließen und lassen sich nur mit viel ehrenamtlicher Arbeit verwirklichen.

Und hier kommen Sie ins Spiel! Unterstützen Sie uns bitte! Wer bastelt gerne und kommt z.B. am 26.10.23 und/oder am 15.11.23 zum Bastelabend? Wer näht gerne und übernimmt kleine Nähaufräge? Wer übernimmt gerne Arbeiten am PC?

Und ganz wichtig: wer hilft uns direkt beim Markt? Wir haben nicht so viele Ehrenamtliche, die am Stand einen nahtlosen Dienst ermöglichen – denn auch wir haben Familie! Wir brauchen Sie am 2. oder 3. Dezember für zwei Stunden – beim Waffelbacken und beim Punschverkauf.

Sind Sie dabei? Dann melden Sie sich bitte bei uns per Mail finsinger.elterninitiative@gmail.com

oder per WhatsApp unter 0179 509 2464

Es funktioniert nur miteinander!

Herzlichen Dank

Finsinger Elterninitiative

Fischereiverein Finsing e.V.

Kurs zur Erlangung der staatlichen Fischerprüfung in Neufinsing!

Der Fischereiverein Finsing veranstaltet vom 21.10.2023 bis 18.11.2023 einen Fischerkurs, im Fischerheim Neufinsing Buchenweg 10.

Donnerstag finden die Kurse von 17 bis 20 Uhr, samstags von 8:30 bis 15:30 Uhr statt.

Für die Ausbildung zeigt sich die Schulungsgemeinschaft Grünwald verantwortlich.

Nähere Informationen unter www.fischereiverein-finsing.de.

Die Jugendleiter

Jugendraum Neufinsing

Einladung zur Halloween Party am 27.10. von 18-21 Uhr im Jugendraum Neufinsing.

Für Jugendliche im Alter von 11-15 Jahren.

Bitte verkleidet kommen und gerne darfst Du gruselige Snacks mitbringen!

Weitere Infos: jugendraumneufinsing@gmail.com

Euer Team vom Jugendraum

Nur Gemeinsam bewegt sich was! Packen wirs an!

Einladung an Euch Alle zum Treffen von SPD und Parteifreien

am Mittwoch, den 25.10.2023 um 19.30 Uhr

im Gasthof Faltermaier, Torfstraße 10, Eicherloh

Hallo liebe Freunde der Kommunalpolitik in Finsing,

ich möchte Euch zu unserem nächsten Treffen am 25.10. um 19:30 beim Faltermaier einladen.

Viel ist seit unserem letzten Treffen geschehen: Die Erstaussage des neuen Ohrwurms wurde an alle verteilt, die Wahl des Bayrischen Landtags, und nicht zuletzt ein weiterer unserer Anträge ist im Gemeinderat angenommen worden. Es ist nicht leicht sich gegen Trolle zu behaupten. Jeder kennt Herr-der-Ringe und weiß das es jetzt gilt gemeinsam anzupacken.

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr ALLE kommt, von Eicherloh, Finsing oder Neufinsing, mit Freunden und Bekannten. So zahlreich wie die letzten Male auch. Gründe gibt's genug um genau jetzt nicht nachzulassen sondern sich aufzuraffen und zusammen zu stehen.

Die vorläufige Tagesordnung.

1. Super erfolgreiche Seniorensparziergänge mit Gertrud – Bericht – Wohin demnächst?
2. Fazit und Auswirkungen der bayrischen Landtagswahl am 8.10
3. Feedback zum Ohrwurm und wie machen wir weiter?
 - Die alten (ab 1973) und der neue Ohrwurm ist auch im Internet zum herunterladen unter www.spd-parteilfreie-finsing.de/finsinger-ohrwurm/
4. Wie gründet man eine Energiegenossenschaft - Ausflug zum Windkraft Dorf
5. Vorbereitung einer Veranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung
6. Neujahrsfeier 2024: Motto, Organisation
7. Bürgerversammlung vom 10.10. - Was war wichtig!
8. Verschiedenes – Eure Vorschläge
9. Schlusswort und Termin für nächstes Treffen

Herzliche Grüße, Euer Josef Eichinger

Vorsitzender des SPD Ortsverein - info@spd-parteilfreie-finsing.de
www.facebook.com/SPD.Parteilfreie.Finsing

Repair-Café Finsing

Aufgrund einer kleinen Feier mit Bürgermeister Kressler und der Nachbarschaftshilfe zum 5-jährigen Bestehen unseres Repair-Cafés öffnen wir am Samstag, **21. Oktober** ausnahmsweise erst **um 14 Uhr** im Sportheim (zukünftig Vereinsheim) am Buchenweg 10 (Reparaturannahmen bis 16:30 Uhr).

Als kleine Entschädigung gibt es **Kaffee und Kuchen für alle Besucher**.

Zusätzlich können wir die Wartung und Kleinreparatur für **Fahrräder** anbieten. Für Anfragen sind wir zu jeder Zeit unter der E-Mail-Adresse: repair-cafe.finsing@web.de zu erreichen.

Auf Ihren Besuch freut sich das Repair-Team.

Spazierrunde besucht in Finsing den Reiterhof Hartinger

Am 25. Oktober machen sich die Damen und Herren der Spazierrunde zum Reiterhof Hartinger in Finsing auf. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Maibaum in Finsing. Die Neufinsinger können den Bus 568 vom Rathausplatz um 14.23 Uhr nutzen.

Vorankündigung: Der dann folgende Spaziergang wird am 15.11. stattfinden. Dann als Vormittags-Runde, weil wir wieder die Kinder der Naturgruppe besuchen wollen.

Neue Spaziergänger sind uns immer willkommen. In der Gruppe gehen viele interessante Gesprächspartner. Kommen Sie doch einfach mal mit.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

Eröffnung der 9. Winterschwimm-Saison!

Wir laden wieder ein zur diesjährigen Winterschwimm-Saison.

Start ist am Sonntag, 29.10.2023 um 17.00 Uhr am Finsinger Weiher an der Wasserwachtshütte.

Die weiteren Treffen finden dann jeden Sonntag um die gleiche Zeit statt.

Winterschwimmen ist ein toller Sport und stärkt das Immunsystem.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kommt einfach vorbei!

Wir freuen uns auch auf Anfänger.

Nähere Auskunft erteilt Robert Schönhofen unter 0172/9295566.

Trachtenverein „Goldachtaler“ Eicherloh e. V.

Liebe Trachtler*innen,

wir laden herzlich zu unserer diesjährigen Generalversammlung, am Freitag, 20. Okt. 2023, ab 19:30 Uhr mit Neuwahl und Entwurf einer Neufassung unserer Satzung ins Bürgerhaus Eicherloh ein.

Die Vorstandschaft



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 22.10.2023, 29. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für Weltmission

08:30 Pliening Gottesdienst

StiGo f. +Balthasar Wachinger

JA f. +Mutter und Oma Rita Geisberger

A f. +Mutter Aloisia Eicher

JA f. +Vater Josef Eicher

A f. +Eltern und Geschwister (Aloisia Eicher)

A f. +Schwiegermutter Rosalie Eicher

10:00 Finsing Pfarrgottesdienst

A f. +Peter Schwirblat (von Fam Reiser)

11:15 Finsing Tauffeier

14:00 Gelting Tauffeier

19:00 Finsing Oktoberrosenkranz

Montag, 23.10.2023, Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger

18:30 Finsing Oktoberrosenkranz

19:00 Finsing Gottesdienst

A f. beiders. +Eltern, Sohn Rudi und Freundin Jutta Schenk

Mittwoch, 25.10.2023, Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis

10:00 Neufinsing Seniorenheim Gottesdienst

18:30 Gelting Oktoberrosenkranz

19:00 Gelting Gottesdienst

Samstag, 28.10.2023, Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel

14:00 Gelting Tauffeier

16:00 Gelting Oktoberrosenkranz

19:00 Finsing Vorabendgottesdienst

Sonntag, 29.10.2023, 30. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für unsere Kirchen

08:30 Finsing Gottesdienst

A f. +Ehemann, Vater und Opa Josef Kufer

10:00 Gelting Pfarrgottesdienst

A f. +Ehemann und Vater Sebastian Numberger

A f. +Tante Resi und Verwandtschaft

A f. beiders. +Großeltern

A f. +Nachbarin Maria Hörl

A f. + der Familie Eder und beidseitige Eltern und Großeltern sowie Bruder Hans

JA f. +Rosa Gritscher und Brigitte Spötzl

A f. +Eltern Josef und Maria Forchhammer

A f. +Georg Artmann und Alexandra Hainer

13:00 Finsing Oktoberrosenkranz

Einladung zur Vorbereitung auf die Erstkommunion 2024

im Pfarrverband Gelting – Finsing

Bitte leiten Sie die ausgefüllten und unterschriebenen Formulare bis 27.10.2023 an das Pfarrbüro des Pfarrverbandes Gelting-Finsing: Markt Schwabener Straße 15, 85652 Pliening

Alle weiteren Informationen bekommen Sie nach der Anmeldung.

Die Erstkommunion findet am 28.04.2024 in Gelting und am 05.05.2024 in Finsing statt.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: pfarramt@marktschwaben-evangelisch.de

Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,

85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, Fax 46945

Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 22.10. 20. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst zur Eröffnung der Dali Ausstellung - Predigt von Pfr. Dr. Specht zum Prediger Salomo - anschließend Vernissage im Gemeindesaal

10.00 Uhr: Kindergottesdienst

17.00 Uhr: Klavierkonzert mit der Gruppe Harmonie Kunterbunt im Gemeindezentrum. Sie hören Werke von Komponistinnen, die für Klavier und Gesang komponiert wurden.

Mittwoch, 25.10.

- 10.00 Uhr: Gottesdienst im Seniorenzentrum Finsing - Tagespflege
 10.45 Uhr: Gottesdienst im Seniorenzentrum Finsing - Station 1 und 2



Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
.....	Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf – Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not	
täglich von 9 bis 24 Uhr	0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft	
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten ..	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain	
für Eicherloh (Störstelle)	0800 MOOSRAIN
oder	0800 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)	116 006

Zahnärztlicher Nottfalldienst

21. und 22.10.

Marlene Tonhäuser
 Am Stadtpark 6, 84405 Dorfen
 08081 / 2201

Weitere Zahnärzte unter: www.nottdienst-zahn.de
 Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
 In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de

Apothekendienst

Freitag, 20.10.2023

Falken-Apotheke, Markt Schwaben
 Bahnhofstr. 15
 Tel 08121-3410

Samstag, 21.10.2023

Rathaus-Apotheke, Neufinsing
 Münchner Strasse 6
 Tel 08121-71324

Sonntag, 22.10.2023

Apotheke am Hirschbach, Forstern
 Hauptstr. 22
 Tel 08124-910045

Montag, 23.10.2023

Herz-Apotheke im City-Center, Poing
 Alte Gruber Str. 2-6
 Tel 08121-976776

Dienstag, 24.10.2023

Tassilo Apotheke, Niederneuching
 Münchner Str. 18
 Tel 08123-8890914

Mittwoch, 25.10.2023

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing
 Bürgerstr. 2
 Tel 08121-995500

Donnerstag, 26.10.2023

St.-Georg-Apotheke, Poing
 Bahnhofstr. 2
 Tel 08121-99060

Freitag, 27.10.2023

Apotheke im Forsthaus, Anzing
 Högerstrasse 20
 Tel 08121-1441

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing
erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressler,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter
nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu
überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrig-
keit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-
waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die all-
gemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Ver-
schulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des
Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt.
Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen
der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

www.wittich.de



O'druckt is!

Wir drucken

Ihre Festwerbung

Plakate

100 Stück, DIN A2

56€

Flyer

1000 Stück, DIN A6

20€

Bauzaunbanner

340 x 173 cm

65€

PVC-Banner

mit Ösen,
Standardformat 2 x 1 m

28€

Alle Preisangaben **inklusive** MwSt. & Versand
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten



LW-FLYERDRUCK.DE

☎ 09191 72 32 88

✉ info@lw-flyerdruck.de

🌐 www.LW-flyerdruck.de

📍 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

TreffpunktDeutschland präsentiert:

ÜBER 50 KOSTENLOSE REISEMAGAZINE

UND WAS MACHEN WIR ALS NÄCHSTES?



In unserer Reisemagazin Reihe „WILLKOMMEN IN...“ stellen wir Ihnen jeweils einen Landkreis mit seinem namensgebenden Hotspot-Ort und den angrenzenden Landkreisen vor. So erhalten Sie touristische Informationen über einen Umkreis von ca. 50 Km. Bis Jahresende wollen wir für jeden bayerischen Landkreis ein eigenes Reisemagazin zum kostenlosen herunterladen anbieten. Diese 71 Reisemagazine wird es dann für die folgenden Regionen geben:

Aichach, Altötting, Amberg, Ansbach, Aschaffenburg, Augsburg, Bad Kissingen, Bad Neustadt a.d.Saale, Bad Reichenhall, Bad Staffelstein, Bad Tölz, Bad Windsheim, Bad Wörishofen, Bamberg, Bayreuth, Cham, Coburg,

Dachau, Deggendorf, Dillingen a.d.Donau, Dingolfing, Ebersberg, Eichstätt, Erding, Erlangen, Forchheim, Freising, Fürstenfeldbruck, Fürth, Füssen, Garmisch-Partenkirchen, Grafenau, Günzburg, Haßfurt, Hof, Karlstadt, Kelheim, Kempten, Kitzingen, Kronach, Kulmbach, Landsberg am Lech, Landshut, Lindau (Bodensee), Miesbach, Miltenberg, Mühldorf a.Inn, München, Neu-Ulm, Neuburg a.d.Donau, Neumarkt i.d.OPf., Nürnberg, Oettingen, Passau, Pfaffenhofen a.d.Ilm, Pfarrkirchen, Regen, Regensburg, Rosenheim, Roth, Schwandorf, Schweinfurt, Starnberg, Straubing, Tirschenreuth, Traunstein, Weiden, Weilheim, Weißenburg, Wunsiedel und Würzburg.



QR-Code scannen und mit unseren Reisemagazinen Deutschland entdecken!
www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen

		6					4		
		3	1	4			5	7	6
			3	9					2
			7				1	5	4
	1			8				2	
3	5	2				1			
8				2	7				
4	7	9		5	3		2		
	2							9	

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Vitamin-B12-Mangel trotz gesunder Ernährung?

(djd-k). Der Körper kann unter einem Vitaminmangel leiden, auch wenn wir uns gesund ernähren. So können Verdauungsstörungen oder Medikamente - wie der bei Diabetes angewendete Wirkstoff Metformin - häufig dafür verantwortlich sein, dass Vitamin B12 nur unzureichend in den Körper aufgenommen wird. Um einen Mangel auszugleichen, sind Vitamin-B12-Arzneimittel mit

einer ausreichend hohen Dosierung erforderlich, wie B12 Ankermann. Weitere Informationen dazu gibt es unter www.b12ankermann.de. Ein Vitamin-B12-Mangel macht sich anfangs meist durch Müdigkeit und Erschöpfung bemerkbar. Wird er nicht ausgeglichen, können sich unter anderem Nervenschäden entwickeln.

Ein Wintergarten ist eine komplexe Bauaufgabe

(djd-k). Besonders Wintergärten in Wohnraumqualität erfordern spezielle Kompetenzen bei Planung und Montage. Zahlreiche Gewerke wie Belüftung, Beschattung, Beleuchtung und Verglasung müssen sorgfältig aufeinander abgestimmt werden. Um die Kompetenz eines Fachbetriebs besser beurteilen zu können, hat der Bundesverband Wintergarten beispielsweise ein Qua-

litätssystem in vier Stufen aufgelegt. Diese Stufen enthalten die Bereiche System, Planung, Fertigung und Montage. Jeder Bereich wird mit einem eigenen Zertifikat dokumentiert. Für die Bereiche Planung und Montage etwa müssen Fachseminare besucht werden, die der Bundesverband durchführt. Bereits zertifizierte Betriebe findet man unter www.bundesverband-wintergarten.de.

GRAPEFRUIT PFLUEZTE
 AVIANLÄNDMOLVOLE
 FLORANTAUFLAGE
 OPTWAINSKALOM
 PTAYASAMOSXEMMA
 EISERNMBSIXONHKK
 BEWAHEHTPBESSAN
 RKNIEVANTZER
 LOREAFOLKLORENE
 LATEINRODELEK
 MEHRARBIGREGATTA
 WEOM
 BE
 ME
 WE
 OM
 S

1	8	2	7	5	3	2	9
2	9	3	6	6	5	7	6
3	5	2	7	4	6	5	4
4	7	9	1	7	9	8	2
5	3	1	4	6	5	3	7
6	2	5	8	1	4	9	3
7	6	5	8	1	4	9	3
8	4	7	9	1	4	9	3
9	3	1	4	6	5	3	7

Hunde- name	Einbrin- gen der Feld- früchte	pazifi- sche Insel- gruppe	Männer- kurz- name	warum, weshalb	latei- nisch: ich	Kirchen- instru- mente	Obst- und Gemüse- felder	persön- liche Hand- schrift	leicht farben	Schiffs- zubehör
erprobt	zwei- polig	Teil des Beins	orienta- lischer Handels- zug	Volks- kunde, -musik	ein- tönige Land- schaft	afrika- nische Wald- giraffen	negati- ves elek- trisches Teichen	alba- nische Wahrung	gebändigt, fugsam	Reittiere in der Wüste
bunt	Frei- heits- entzug	Cowboy- show	niederl. Adels- prädikat	nord- amerika- nisches Wildrind	Stadt auf Honshu (Japan)	hinteres Schiffs- segel	Kalbs- leder	deutsche Vorsilbe für ‚aus- einander‘	Schau- spiel- schüler	norwe- gische Küsten- stadt
ehema- lige Ge- lehrten- sprache			indische Laute	griechi- sche Insel	amerika- nischer Reihen- tanz	Roman von Jane Austen	magische Silbe der Brah- manen	Wortteil: Ohr	Abk.: Lade- zone	
kipbarer Schie- nen- wagen		kurze Reise	US- Schrift- steller † (Mark)	Rufname v. Sport- modera- tor Furler	Trink- spruch in Skandi- navien					
hart, unnach- giebig		Initialen Feucht- wangers	Gesamt- zahl e. Druck- werks	Einheit der Stoff- menge			gänz- lich gefüllt			
erprobt		das eigene Staats- gebiet			Wasser- lache					

Die Baumexperten  www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓ **Schnell**
Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
Problemfällung ✓ **Preiswert**

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770



Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing
Telefon: 08121-25 367 54
Telefax: 08121-25 367 55
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de
www.strasser-lauschke.de

- Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht

Flexible Besprechungstermine

 **Treffpunkt Deutschland.de**
Urlaub in der Heimat
Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr **Meisterbetrieb** informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax **08123-93 27 77**
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Zum farbenprächtigen Herbst
in den Schwarzwald
sicher, herzlich und einfach gut !**

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

10% Rabatt

auf die „Schwarzwaldwoche“
vom 29. Oktober bis 19. November 2023

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbuffet abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbuffett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Baugrundstück für ein Doppelhaus – ruhig und sonnig in Neufinsing



- ca. 741 m² Baugrundstück;
- Vorbescheid für ein Doppelhaus mit
15 x 8,5m Grundfläche und Carports
bereits erteilt

Kaufpreis (VB): 796.000,-Euro

zzgl. 2,98% Käuferprovision (inkl. MwSt.)

Ihr Ansprechpartner

Christian Raba
HausBauHaus GmbH

Stadtplatz 19
D-83278 Traunstein
T +49 . 861 . 166192-24
F +49 . 861 . 166192-21

christian.raba@hausbauhaus.com
www.hausbauhaus.com




HAUSBAUHAUS
Immobilien



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufsdienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen